UNITED NATIONS



Distr. GENERAL

TRANS/WP.29/2001/56 24 August 2001

ENGLISH

Original: ENGLISH

and FRENCH

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

INLAND TRANSPORT COMMITTEE

World Forum for Harmonization of Vehicle Regulations (WP.29) (One-hundred-and-twenty-fifth session, 6-9 November 2001, agenda item 5.2.8.)

PROPOSAL FOR DRAFT SUPPLEMENT 4 TO REGULATION No. 39

(Speedometers)

Transmitted by the Working Party on General Safety Provisions (GRSG)

<u>Note</u>: The text reproduced below was adopted by GRSG at its eightieth session, and is transmitted for consideration to WP.29 and to AC.1. It is based on the text reproduced in the session report (TRANS/WP.29/GRSG/59, para. 46).

This document is a working document circulated for discussion and comments. The use of this document for other purposes is the entire responsibility of the user. Documents are also available via the INTERNET:

http://www.unece.org/trans/main/welcwp29.htm

Paragraph 1., amend to read (including the addition of a new footnote 1/):

"1. SCOPE

This Regulation applies to the approval of vehicles of categories L, M and N. $1 \slash$

 $\underline{1}$ / As defined in annex 7 of the Consolidated Resolution on the Construction of Vehicles (R.E.3) (document TRANS/WP.29/78/Rev.1/Amend.2)."

<u>Paragraph 2.5., the reference to footnote</u> $\underline{*}/$ and footnote $\underline{*}/$, renumber as footnote $\underline{2}/$.

Paragraph 4.4.1., the reference to footnote $\underline{1}/\underline{and}$ footnote $\underline{1}/\underline{(former)}$, renumber as footnote $\underline{3}/.\underline{}$

Paragraph 5.1.5., should be deleted.

Annex 3, paragraph 2., amend to read:

"

In the case of vehicles of categories M and N:

$$0 \le (V_1 - V_2) \le 0.1 V_2 + 6 \text{ km/h};$$

In the case of vehicles of categories $L_{3}\,,\ L_{4}$ and $L_{5}\!:$

$$0 \le (V_1 - V_2) \le 0.1 V_2 + 8 \text{ km/h};$$

In the case of vehicles of categories L_1 and L_2 :

0
$$\leq$$
 ($V_1 - V_2$) \leq 0.1 $V_2 + 4$ km/h."